

# DTSC WORK NOTICE

**Department of Toxic Substances Control** – Our mission is to protect the people, communities, and environment of California from harmful chemicals by cleaning up contaminated sites, enforcing hazardous waste laws, and compelling the development of safer products.

## **Former PG&E Vallejo Manufactured Gas Plant Site Curtola Parkway and Sonoma Boulevard, Vallejo, CA 94590 Field Work in the Boat Launch Parking Lot Begins on November 9, 2020**

### **What is the work?**

The California Department of Toxic Substances Control (DTSC), is overseeing the remediation (cleanup) at a former manufactured gas plant site at the corner of Curtola Parkway and Sonoma Boulevard in Vallejo (Site). This notice is to inform you of field work to prepare for the remediation work to come in 2021. PG&E will be conducting the following activities in the boat launch parking lot area (see Figure 1):

- Collecting soil samples from 80 locations at varying depths (between one to 15 feet) to further characterize waste content for future landfill disposal
- Removing 10 groundwater monitoring wells and 23 soil gas probes using a drill rig and filling holes with cement

The groundwater monitoring wells and soil vapor probes are being removed prior to remediation to avoid leaving buried debris in place, specifically for wells that are located deeper than the planned remediation work. New groundwater monitoring wells and soil vapor probes will be installed after remediation.

### **When will the work take place?**

- Work is expected to take approximately eight weeks.
- All activities will occur between **7:00 a.m. and 6:00 p.m., Monday through Friday (excluding holidays)**.

### **What safety measures will be in place?**

- Work will be performed according to a Site-specific Health and Safety Plan that includes measures to control dust, noise, and other construction related impacts.
- To reduce the risks for COVID-19, state and local measures will be followed such as physical distancing, face masks, and sanitary hand washing stations.

### **How will the work impact you?**

- You will notice two field crews of up to 6 individuals conducting the work.
- There will be temporary noise impacts from the drill rig.
- Work areas will be closed off to protect workers and the public.
- Access to at least one boat launch will always be available.

### Where can you get more information?

You may review project documents online at <https://www.envirostor.dtsc.ca.gov> (search for Site code: 60001753).

### Contact Information

If you have any questions about this project, please contact the following DTSC staff:

- Sagar Bhatt, DTSC Project Manager, (510) 540-3844 or [Sagar.Bhatt@dtsc.ca.gov](mailto:Sagar.Bhatt@dtsc.ca.gov)
- Asha Setty, DTSC Public Participation Specialist, (510) 540-3910, toll-free at (866) 495-5651 or [Asha.Setty@dtsc.ca.gov](mailto:Asha.Setty@dtsc.ca.gov)
- For media inquiries only: Russ Edmondson, DTSC Public Information Officer, (916) 323-3372 or [Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov](mailto:Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov)

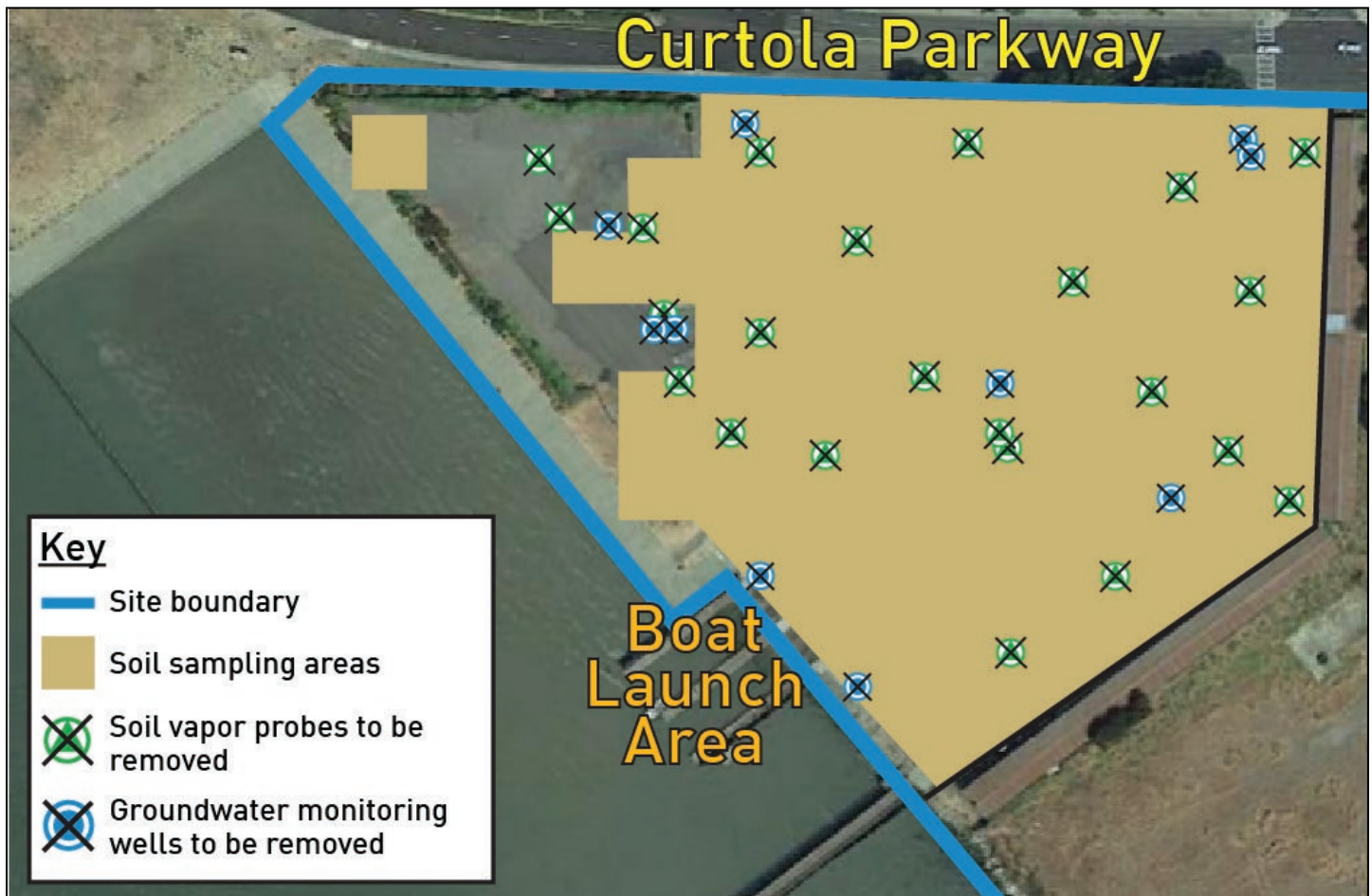


Figure 1 – Soil sampling areas and groundwater monitoring wells/soil gas probes to be removed.



Hearing impaired individuals may use the California Relay Service at 711 or 800-735-2929 TTY/VCO/HCO to voice.



Additional information on DTSC sites can be found through our [EnviroStor](https://www.envirostor.dtsc.ca.gov). (rev. 5-2020)

# DTSC AVISO DE TRABAJO

**Departamento de Control de Sustancias Tóxicas**, Nuestra misión es proteger a la gente, las comunidades y el medio ambiente de California de los productos químicos nocivos, limpiando los sitios contaminados, haciendo cumplir las leyes sobre residuos peligrosos y obligando a desarrollar productos más seguros.

## Sitio de la Antigua Planta de Gas Manufacturado de PG&E Vallejo

Curtola Parkway and Sonoma Boulevard, Vallejo, CA 94590

### Trabajos de campo en el estacionamiento del embarcadero Comienzan el 9 de noviembre de 2020

#### ¿Qué son los trabajos?

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC) está supervisando la remediación (limpieza) en el sitio de una antigua planta de gas manufacturado en la esquina de *Curtola Parkway* y *Sonoma Boulevard*, en Vallejo (Sitio). Este aviso es para informarle sobre los trabajos de campo con el fin de prepararse para los trabajos de remediación que se realizarán en 2021. PG&E llevará a cabo las siguientes actividades en el área de estacionamiento del embarcadero (ver Figura 1):

- Recolección de muestras de suelos de 80 ubicaciones a distintas profundidades (entre uno y 15 pies) para caracterizar aún más el contenido de desechos para su futura eliminación en vertederos
- Eliminación de 10 pozos de monitoreo de aguas subterráneas y 23 sondas de gas del suelo utilizando una plataforma de perforación y llenado de los agujeros con cemento

Los pozos de monitoreo de aguas subterráneas y las sondas de vapor del suelo se estarán retirando antes de la remediación para evitar dejar escombros enterrados en su lugar, específicamente para pozos que se encuentran más profundos que los trabajos de remediación planificados. Se instalarán nuevos pozos de monitoreo de aguas subterráneas y sondas de vapor del suelo después de la remediación.

#### ¿Cuándo se realizarán los trabajos?

- Se espera que los trabajos demoren aproximadamente ocho semanas.
- Todas las actividades se llevarán a cabo entre las **7:00 a.m. y las 6:00 p.m., de lunes a viernes (excepto en días festivos)**.

#### ¿Qué medidas de seguridad se implementarán?

- Los trabajos se realizarán de acuerdo con un Plan de salud y seguridad específico del Sitio que incluye medidas para controlar el polvo, el ruido y otros impactos relacionados con la construcción.
- Con el fin de reducir los riesgos por COVID-19, se seguirán medidas estatales y locales como distanciamiento físico, mascarillas y estaciones de lavado de manos.

#### ¿Cómo le impactarán los trabajos?

- Podrá ver a dos equipos de campo de hasta 6 personas que realizan los trabajos.
- Habrá impactos temporales de ruido de la plataforma de perforación.
- Se cerrarán las áreas de trabajo para proteger a los trabajadores y al público.
- El acceso de al menos un embarcadero siempre estará disponible.

### ¿Dónde puedo obtener más información?

Puede revisar los documentos del Proyecto en línea en <https://www.envirostor.dtsc.ca.gov> (busque el código del Sitio: 60001753).

### Información de contactos

Si tiene alguna pregunta sobre este Proyecto, comuníquese con el personal de DTSC que se indica a continuación:

- Sagar Bhatt, Jefe de Proyecto de DTSC, (510) 540-3844 o [Sagar.Bhatt@dtsc.ca.gov](mailto:Sagar.Bhatt@dtsc.ca.gov)
- Asha Setty, Especialista en Participación Pública del DTSC, (510) 540-3910, llamada gratuita al (866) 495-5651 o [Asha.Setty@dtsc.ca.gov](mailto:Asha.Setty@dtsc.ca.gov)
- **Solo para consultas de los medios:** Russ Edmondson, Oficial de Información Pública del DTSC, (916) 323-3372 o [Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov](mailto:Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov)



Figura 1 – Áreas de muestreo de suelos y pozos de monitoreo de aguas subterráneas/sondas de gas del suelo programadas a ser destruidas.



Las Personas con Discapacidad Auditiva pueden usar el Servicio de Retransmisión de California en el 711 o en el 800-735-2929 TTY/VCO/HCO para expresar su opinión.



Se puede encontrar información adicional sobre los sitios del DTSC a través de nuestro **EnviroStor**. (rev. 5-2020)